

AVIS PUBLIC

EST DONNÉ AUX PERSONNES HABLES À VOTER AYANT LE DROIT D'ÊTRE INSCRITES SUR LA LISTE RÉFÉRENDAIRE DOMICILIÉES AUX 290, RANG DU GOLF, 20, RUE DU SOLEIL ET 390, RUE NOTRE-DAME

Lors d'une séance du conseil tenue le 7 mai 2018, le conseil municipal de la Ville de Lavaltrie a adopté le règlement numéro 240-2018 intitulé : « *Règlement aux fins de décréter, sur trois immeubles spécifiques, la construction d'une installation septique aux fins de desservir la résidence isolée qui y est construite et de procéder, à ces fins, à un emprunt à l'excédent accumulé non affecté de la Ville n'excédant pas 17 000 \$* ».

1. Les personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire domiciliées aux 290, rang du Golf, 20, rue du Soleil et 390, rue Notre-Dame, peuvent demander que le règlement numéro 240-2018 fasse l'objet d'un scrutin référendaire en inscrivant leurs nom, adresse et qualité et en apposant leur signature dans un registre ouvert à cette fin.

(Lesdites personnes habiles à voter voulant enregistrer leur nom doivent présenter une carte d'identité : carte d'assurance maladie, permis de conduire, passeport, certificat de statut d'Indien ou carte d'identité des Forces Canadiennes).

2. Ce registre sera accessible de 9 h à 19 h, le **22 mai 2018** au bureau de la municipalité situé au 1370, rue Notre-Dame à Lavaltrie.
3. Le nombre de demandes requis pour que le règlement numéro 240-2018 fasse l'objet d'un scrutin référendaire est de **2**. Si ce nombre n'est pas atteint, le règlement numéro 240-2018 sera réputé approuvé par les personnes habiles à voter.
4. Le résultat de la procédure d'enregistrement sera annoncé après 19 h, le **22 mai 2018**, au bureau de la municipalité à l'adresse précitée.
5. Le règlement peut être consulté au bureau de la municipalité du lundi au jeudi de 9 h à 12 h et de 13 h à 17 h, le vendredi de 8 h à 12 h et le jour de la tenue de registre de 9 h à 19 h.

Conditions pour être une personne habile à voter ayant le droit d'être inscrite sur la liste référendaire des adresses concernées :

6. Toute personne qui, le **7 mai 2018**, n'est frappée d'aucune incapacité de voter prévue à l'article 524 de la *Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités* et remplit les conditions suivantes :
 - être une personne physique domiciliée à l'une des adresses concernées et être domiciliée depuis au moins 6 mois au Québec ; et
 - être majeure et de citoyenneté canadienne et ne pas être en curatelle.
7. Tout propriétaire unique d'un immeuble ou occupant unique d'un établissement d'entreprise situé à l'une des adresses concernées qui n'est frappé d'aucune incapacité de voter et remplit les conditions suivantes :
 - être propriétaire d'un immeuble ou occupant unique d'un établissement d'entreprise situé à l'une des adresses concernées depuis au moins 12 mois ;
 - dans le cas d'une personne physique, être majeure et de citoyenneté canadienne et ne pas être en curatelle.
8. Tout copropriétaire indivis d'un immeuble ou cooccupant d'un établissement d'entreprise situé à l'une des adresses concernées, qui n'est frappé d'aucune incapacité de voter et remplit les conditions suivantes :
 - être copropriétaire indivis d'un immeuble ou cooccupant d'un établissement d'entreprise situé à l'une des adresses concernées, depuis au moins 12 mois ;
 - être désigné, au moyen d'une procuration signée par la majorité des personnes qui sont copropriétaires ou cooccupants depuis au moins 12 mois, comme celui qui a le droit de signer le registre en leur nom et d'être inscrit sur la liste référendaire des adresses concernées, le cas échéant. Cette procuration doit avoir été produite avant ou lors de la signature du registre.

9. Personne morale

- avoir désigné par résolution, parmi ses membres, administrateurs ou employés, une personne qui, le **7 mai 2018** et au moment d'exercer ce droit, est majeure et de citoyenneté canadienne, qui n'est pas en curatelle et n'est frappée d'aucune incapacité de voter prévue par la loi.

10. Les immeubles concernés sont situés aux :

- 290, rang du Golf
- 20, rue du Soleil
- 390, rue Notre-Dame

Donné à Ville de Lavaltrie ce 16^e jour du mois de mai deux mille dix-huit.

Madeleine Barbeau, OMA
Greffière